FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Province: Quebec — District No.: 180 — S. District No.: 3 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 5 {in / dans} St Victoria (Montreal) {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: E Trudeau {Enumerator. / Recenseur.} — juin 14

Page 24

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses	Families, households or institutions	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "in woollen mill," "at farming," "in wooden mill," "at store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in one year.	EDUCATION, AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in which highest grade or year was taken.	INFI… specify age when …	Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles	Familles, ménages ou institutions	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang, concession et lot ou numéro cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne en question est employée, comme "dans un moulin à laine," "sur la ferme," "dans un magasin," etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines à d'autres travaux ou à un autre métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'autres travaux ou d'un autre métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction et le plus haut degré ou année suivi avec succès.	INFIRMI… auquel l'infirm…	Aveugle.	Sourd-muet.
Lignes.		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1			Clune Catherine	131 Chateau	F	Wife	M	avril	1856	55	Quebec			Irish	Canadian	R Cath	aucun																	Can	Can	Engl			
2			Smith William	"	M	Stepson	S	may	1900	11	Quebec			Irish	Canadian	R Cath	ecolier																	Can	Can	E+F			
3			" Michel	"	M	Stepson	S	march	1903	8	Quebec			Irish	Canadian	R Cath	ecolier																	Can	Can	Engl			
4			" Joseph	"	M	Stepson	S	sept	1905	5	Quebec			Irish	Canadian	R Cath																				Engl			
5	282	241	Spellessey Gabriel	132 "	M	Chef	M	janv.	1875	36	Quebec			Irish	Canadien	R Cath	Laboureur		1-9-09	No	Yes	No	roofing	52		60		520						Can	Can	E+F			
6			" Jane	"	F	Wife	M	dec	1875	35	Quebec			Scotch	Canadian	R Cath	aucun																	Can	Can	Engl			
7			" James	"	M	Fils	S	avril	1899	12	Quebec			Irish	Canadien	R Cath	ecolier																10	Can	Can	Engl+F			
8			" Earl	"	M	Fils	S	august	1901	9	Quebec			Irish	Canadien	R Cath	ecolier																10	Can	Can	Eng.			
9			" Thomas	"	M	Fils	S	janv.	1908	3	Quebec			Irish	Canadien	R Cath																				Engl			
10	284	243	Dallimore Thomas	135 "	M	Chef	M	avril	1870	31	Quebec			English	Canadien	R Cath	chauffeur		11-6-07	No	Yes	No	automobile	40		60		720						Can	Can	E+F			
11			" Jennie	"	F	Wife	M	sept	1875	35	Quebec			Irish	Canadien	R Cath	aucun																	Can	Can	Engl			
12			" Charles	"	M	Fils	S	july	1906	4	Quebec			English	Canadien	R Cath																				Engl			
13			" Stella	"	F	Fille	S	sept	1908	2	Quebec			English	Canadien	R Cath																							
14	285	245	Dorey Richard	137 "	M	Chef	M	nov.	1862	50	England	1885		English	Canadien	Anglican	storeman		10-6-81	No	Yes	No	store	52		60		450						Can	Can	Engl			
15			" Jane	"	F	Wife	M	march	1871	40	Ireland	1871		Irish	Canadien	Anglican	aucun																	Can	Can	Engl			
16			" Florence	"	F	Fille	S	oct	1895		Quebec			English	Canadien	Anglican	stenographer		10-7-92	No	Yes	No	office	5		54		20						Can	Can	Engl			
17	286	244	Aspinall James	139 "	M	Chef	M	mars	1863	48	Quebec			Irish	Canadien	Methodist	clerk		1-7-93	No	Yes	No	factory	52		60		600			2000		16.00	Can	Can	Engl			
18			" Jane	"	F	Wife	M	feb.	1863	48	Ont.			Irish	Canadien	Methodist	aucun																	Can	Can	Engl			
19			" William	"	M	Frere	S	june	1887	23	Quebec			Irish	Canadien	Methodist	engineer		11-6-05	No	Yes	No	C P R	40		60		700						Can	Can	E+F			
20	287	246	Savoie Adelard	141 "	M	Chef	M	dout	1880	30	Quebec			French	Canadien	R Cath	moulder		6-6-07	No	Yes	No	curve	52		60		675			1000		18.50			F+A			
21			" Antoinette	"	F	Wife	M	mai	1888	23	Quebec			French	Canadien	R Cath	aucun																	Can	Can	F+A			
22	288	246	Bosley Frank	143 "	M	Chef	M	july	1851	51	England	1889		English	Canadien	R Cath	waiter		2-9-07	No	Yes	No	restaurant	52		70		500						Can	Can	Engl			
23			" Mary	"	F	Wife	M	feb.	1869	42	Quebec			Irish	Canadien	R Cath	aucun																	Can	Can	Engl			
24			" Richard	"	M	Fils	S	august	1897	13	Quebec			English	Canadien	R Cath	ecolier																10	Can	Can	Engl			
25			" Thomas	"	M	Fils	S	nov.	1898	12	Quebec			English	Canadien	R Cath	ecolier																10	Can	Can	Engl			
26			" Edward	"	M	Fils	S	mars	1902	9	Quebec			English	Canadien	R Cath	ecolier																10	Can	Can	Engl			
27			" James	"	M	Fils	S	nov.	1910	1	Quebec			English	Canadien	R Cath																							
28	289	247	Hicks Richard	145 "	M	Chef	M	april	1850	61	England	1882		English	Canadien	Anglican	Tailor		4-6-07	No	Yes	No	shop	52		54		370						Can	Can	Eng.			
29			" Marguerite	"	F	Wife	M	mai	1858	54	England	1868		English	Canadien	Anglican	aucun																	Can	Can	Engl			
30			" Lucy	"	F	Fille	S	janv.	1892	19	Quebec			English	Canadien	Anglican	saleslady		10-6-07	No	Yes	No	gen. store	52		60		350						Can	Can	Engl+F			
31			" Ellen	"	F	Fille	S	janv.	1895	16	Quebec			English	Canadien	Anglican	ecolier																10	Can	Can	Engl+F			
32	290	248	Lemieux Amedee	147 "	M	Chef	M	oct	1861	49	Quebec			French	Canadien	R Cath	electrician		6-3-91	No	Yes	No		52		48		800						Can	Can	F+A			
33			" Josephine	"	F	Wife	M	nov.	1864	46	Quebec			French	Canadien	R Cath	aucun																	Can	Can	F+A			
34			" Emilia	"	F	Fille	S	dec	1896	14	Quebec			French	Canadien	R Cath																	10	Can	Can	F+A			
35			" Henri	"	M	Fils	S	mars	1898	13	Quebec			French	Canadien	R Cath	novice																						
36	340	249	Paiement Angele	149 "	M	Chef	M	nov.	1858	52	Quebec			French	Canadien	R Cath	conductor		11-2-05	No	Yes	No	U S R	52		70		520		21				Can	Can	F+A			
37			" Emma	"	F	Wife	M	juin	1863	47	Quebec			French	Canadien	R Cath	aucun																	Can	Can	F+A			
38			" Alice	"	F	Fille	S	jan	1893	18	Quebec			French	Canadien	R Cath	modiste		7-4-06	No	Yes	No	robes	52		60		108						Can	Can	F+A			
39			" Marie Jeanne	"	F	Fille	S	août	1895	15	Quebec			French	Canadien	R Cath	Aucun																	Can	Can	Fr			
40	291	250	Overall Arthur	151 "	M	Chef	M	janv	1859	52	England	1890		English	Canadian	Anglican	watchman		10-9-82	No	Yes	No	night	52		54		550			700	54	38.35	Can	Can	Engl			
41			" Elizabeth	"	F	Wife	M	mars	1872	39	England	1886		English	Canadien	Anglican	aucun																6	Can	Can	Engl			
42			" Rolph	"	M	Fils	S	june	1901	10	Quebec			English	Canadien	Anglican	ecolier																10	Can	Can	Engl			
43			" Ivy	"	F	Fille	S	april	1903	8	Quebec			English	Canadien	Anglican																				Engl			
44			" Cecile	"	M	Fils	S	march	1906	5	Quebec			English	Canadien	Anglican																				Engl			
45			" Robert	"	M	Fils	S	july	1908	2	Quebec			English	Canadien	Anglican																							
46			" Frederic	"	M	Fils	S	mai	1911	1	Quebec			English	Canadien	Anglican																							
47			" Olive Mary	"	F	Fille	S	mai	1911	1	Quebec			English	Canadien	Anglican																							
48	292	251	Savoie Joseph	153 "	M	Chef	M	july	1845	65	Quebec			French	Canadien	R Cath	cordonnier		7-3-06	No	No	Yes													Can	Can	Fr			
49			" Clarisse	"	F	Wife	M	[illegible]	1850	60	Quebec			French	Canadien	R Cath	aucun																	Can	Can	Fr			
50			" Anatole	"	M	Fils	S	oct	1884	26	Quebec			French	Canadien	R Cath	moulder		6-6-07	No	Yes	No	curve	52		60		700						Can	Can	F+A			